



- EN** **SCART to SCART Cable.** Transfers audio/video signals between components. Gold-plated connectors and added shielding ensure excellent picture and sound.
- DE** **SCART-SCART-Kabel.** Ermöglicht die Übertragung von Audio- und Videosignalen zwischen Geräten. Vergoldete Stecker und zusätzliche Abschirmung garantieren Bild und Ton in hervorragender Qualität.
- FR** **Câble de connexion péritel à péritel.** Permet de transférer es signaux audio/vidéo entre les composants. Les connecteurs plaqués or et le blindage supplémentaire garantissent une image et un son d'excellente qualité.
- NL** **SCART-naar-SCART-kabel.** Vergulde aansluitingen en extra bescherming zorgen voor een uitstekende beeld- en geluidskwaliteit.
- ES** **Cable euroconector a euroconector.** Los conectores chapados en oro y una protección adicional garantizan una excelente calidad de imagen y sonido.
- PT** **Cabo SCART para SCART.** Conectores banhados a ouro e blindagem extra para garantir excelente qualidade de imagem e som.
- IT** **Cavo SCART-SCART.** Connettori rivestiti in oro e schermatura aggiuntiva per immagini e audio di alta qualità.
- HU** **SCART - SCART kábel.** Az árnyékolással ellátott aranybevonatú csatlakozók kiváló kép- és hangminőséget biztosítanak.
- SV** **SCART till SCART-kabel.** Guldpläterade kontakter och extra skärmning garanterar utmärkt bild och ljud.
- EL** **HDMI™ υψηλής ταχύτητας.** Οι επιχρυσες υποδοχές και η πρόσθετη θωράκιση εξασφαλίζουν εξαιρετική ποιότητα εικόνας και ήχου.
- TR** **SCART - SCART Kablosu.** Altın kaplama konektörler ve ek koruma mükemmel görüntü ve ses sağlar.
- RU** **Кабель SCART-SCART.** Позолоченные разъемы и дополнительная изоляция обеспечивают великолепное звучание и изображение.
- PL** **Przewód SCART-SCART.** Pozłacane złącza i dodatkowe ekranowanie zapewniają doskonały obraz i dźwięk.
- FI** **SCART-SCART-kaapeli.** Kullattu liitin ja lisäsuojaus takaavat erinomaisen kuvan ja äänen.
- CS** **Kabel SCART – SCART.** Pozlacené konektory a přídatné stínění zaručují skvělý obraz a zvuk.